

WALTHER

**Pistolet automatique P 38
Calibre 9 mm Parabellum**



CARL WALTHER · SPORT- UND JAGDWAFFENFABRIK · ULM-DONAU



115
5
575

1000 -
600 -
300 -
300 -

12200 -

Les pistolets de police WALTHER modèles PP et PPK se sont révélés, par leur construction unique, comme les armes de défense les plus sûres.

Par suite de la confiance absolue dans ces fabrications, les spécialistes des divers Pays, ont exprimé le désir d'avoir un pistolet, réunissant les mêmes qualités, mais utilisant l'efficace cartouche calibre 9 mm Parabellum, et d'un poids très léger.

C'est ce que réalise le P 38 WALTHER cal. 9 mm Parabellum, d'un poids extraordinairement faible de 780 grs., d'une sûreté absolue, toujours prêt au tir, d'un maniement aisé. Il réunit en lui tous les avantages d'une arme de poing moderne de plus fort calibre. Ce pistolet est pour ces raisons, une arme sans concurrence!

Toutes les pièces sont échangeables. Elles sont fabriquées sous contrôle très sévère, par les machines les plus modernes et par application des méthodes de finition les plus récentes dans le meilleur matériau.

Les pages suivantes de cette brochure donnent des détails exacts sur le pistolet P 38.



Pistolet automatique WALTHER modèle P 38 calibre 9 mm Parabellum

Description:

Longueur totale du pistolet 214 mm
Longueur du canon 125 mm
Hauteur du pistolet 136 mm

Poids total **780 g**
Nombre possible de cartouches dans le
magasin 8

Ce pistolet est livré normalement en exécution noir mat.

Sur demande et moyennant supplément, il peut être livré poli noir brillant.

Chaque pistolet est livré en boîte carton avec un chargeur supplémentaire, une baguette de nettoyage, une cible d'essai et une notice descriptive.



Fig. 1

Le pistolet P 38 est à chien extérieur. En rapport avec la construction parfaite de la culasse des pistolets automatiques Walther à chien, les grands avantages de ces armes sont réunis avec leur constante préparation au tir.

Grâce au dégagement libre du canon, un gonflement de celui-ci provoqué par des circonstances particulières, ne peut nuire au fonctionnement ni à la préparation au tir du P 38.

Des cartouches à amorces défectueuses (**raté**) peuvent encore être enflammées par manoeuvre répétée de la détente.

Pour la construction du dispositif de sûreté du P 38, des moyens tout-à-fait nouveaux ont été utilisés.

Comme on le sait, toute arme chargée et donc armée, présente toujours un certain danger, même quand elle est mise au cran d'arrêt: des vibrations ou la rupture d'une pièce de la culasse peuvent faire partir le coup.

Sur le P 38, on a remédié à cet inconvénient, à savoir que la sûreté pivotante connue ne sert pas seulement à mettre en position sécurité les parties armées de la culasse, mais à les désarmer ne laissant absolument aucun danger pour le tireur. En tournant la sûreté, le percuteur est d'abord verrouillé, puis les parties du verrou mises en sûreté, et, ensuite, le chien est désarmé.

Le désarmement du chien par la sûreté, sous verrouillage préalable du percuteur, fait du P 38, en liaison avec la double action de la détente, une arme vraiment idéale.

Du fait que ce pistolet est toujours non armé et cependant prêt à tirer instantanément, un affaiblissement ou relâchement du ressort de percuteur ne peut se produire.

On peut démonter le pistolet P 38 en quelques secondes sans l'aide d'aucun outil. Il faut veiller à ce que le P 38 soit chargé, déchargé et démonté seulement en position sûreté.

La manipulation inutile du mécanisme de détente, donc celle du chien à vide est à éviter. Dans de tels cas, employer toujours une fausse cartouche.

La condition fondamentale pour tout tireur est que malgré la pleine garantie qu'offre la sûreté de l'arme, celle-ci doit, tant qu'elle n'est pas utilisée, avoir toujours son canon dirigé vers le bas!



WALTHER

Le pistolet automatique

WALTHER calibre 9 mm Parabellum

en coupe.

Fig. 2

Sur la fig. 2, l'indicateur de chargement au-dessus du chien est nettement visible: une cartouche se trouve donc dans le canon. L'arme est prête au tir et cependant désarmée. Par simple pression sur la détente et sa double action d'armement, le coup part. (Voir fig. 4)

Voir la description des pièces détachées pages 17 et 18 de cette brochure.

Représentation schématique

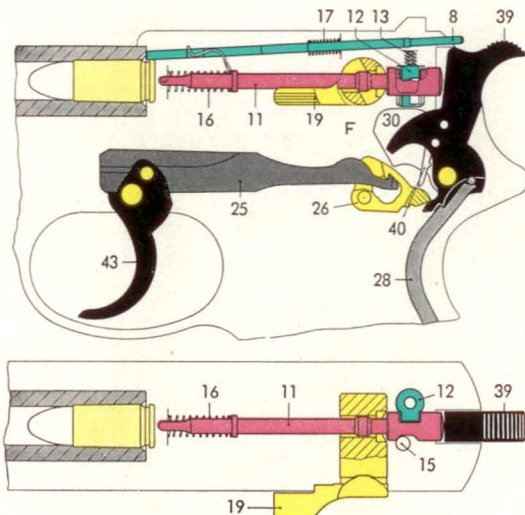


Fig. 3

Pistolet chargé mais désarmé, en sûreté automatique, prêt à tirer par une simple action sur la détente.

Le pistolet est prêt à tirer. Une cartouche se trouve dans le canon. Le levier de sûreté (19) est sur la position feu. Le pistolet est quand même désarmé.

Le percuteur (11) est en effet verrouillé par l'arrêt du percuteur (12).

Même si un coup fortuit se produit sur le chien, la cartouche ne peut être percutee.

L'indicateur de chargement est palpable et visible. Il montre qu'une cartouche se trouve dans le canon.

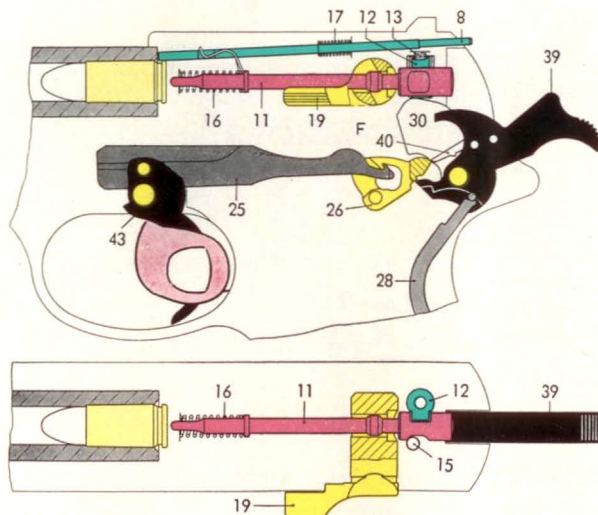


Fig. 4

Pistolet chargé (en sûreté automatique) en cours d'armement par action sur la détente («double action»).

Fonctionnement de la «double action».

La détente étant tirée jusqu'à ce que le clapet du chien (40), soulevé par l'arête de la gâchette (26) ait fait pivoter le chien vers l'arrière. Tant que dure cette opération, le percuteur est verrouillé, mais en poursuivant le mouvement sur la détente, la gâchette agit sur l'arrêt de percuteur (12) faisant office de sûreté automatique, qui s'efface et libère le percuteur.

Lorsque le clapet du chien (40) échappe la gâchette (26), le chien (39) frappe le percuteur ainsi déverrouillé et le coup part.

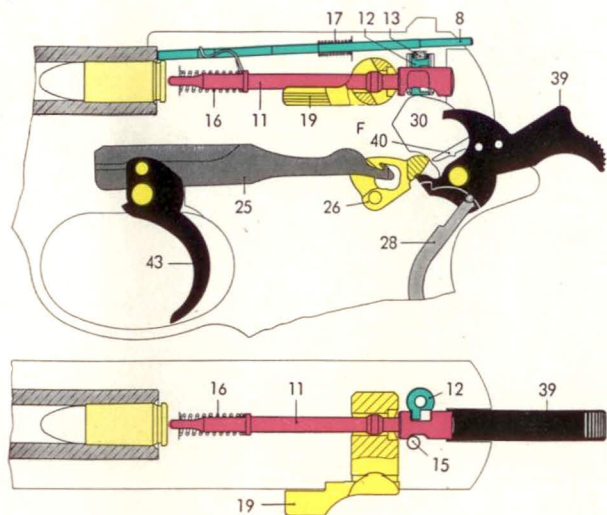


Fig. 5

Pistolet chargé, armé, en sûreté automatique

En appuyant sur la détente, la gâchette (26) agit sur l'arrêt de percuteur (12) en même temps que le chien (39) se dégage de son appui sur la gâchette et frappe le percuteur.

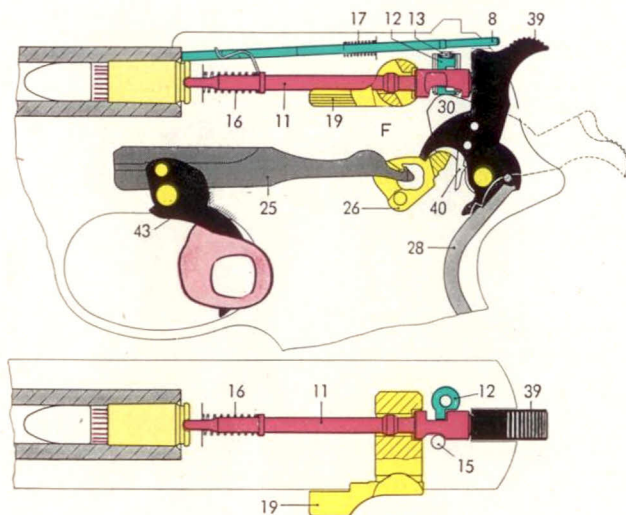


Fig. 6

Pistolet au moment de la percussion et avant que la balle ait quitté le canon.

Le chien (39) frappe le percuteur (11). L'amorce de la cartouche enflamme la poudre et, sous la pression des gaz, la balle est propulsée hors de la douille à travers le canon.

Indications sur l'utilisation et la manipulation du pistolet P 38



Fig. 9

Chargement du pistolet

Prendre le pistolet dans la main droite et le mettre en position sûreté. Tourner le levier de sûreté vers le bas jusqu'à l'apparition complète de la lettre «S». Enlever le magasin en repoussant l'arrêteoir de chargeur avec le pouce de la main gauche. L'index tire le chargeur, comme le montre la fig. 9.

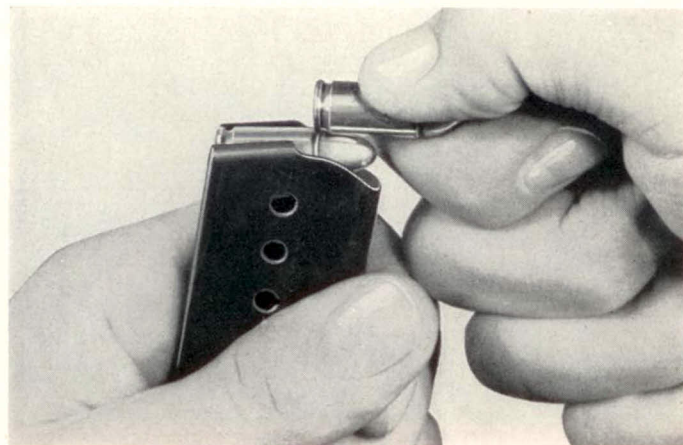


Fig. 10

Remplissage du magasin

Prendre le chargeur dans la main gauche et pousser les cartouches avec prudence sous les lèvres du chargeur, avec le culot d'abord, par abaissement de l'élévateur. Le chargeur contient 8 cartouches. En déchargeant, les cartouches sont poussées en avant, jusqu'à ce qu'elles sortent vers le haut.

Une poussée violente ou un arrachement des cartouches conduit aux dommages du chargeur, donc à des ennuis de fonctionnement.

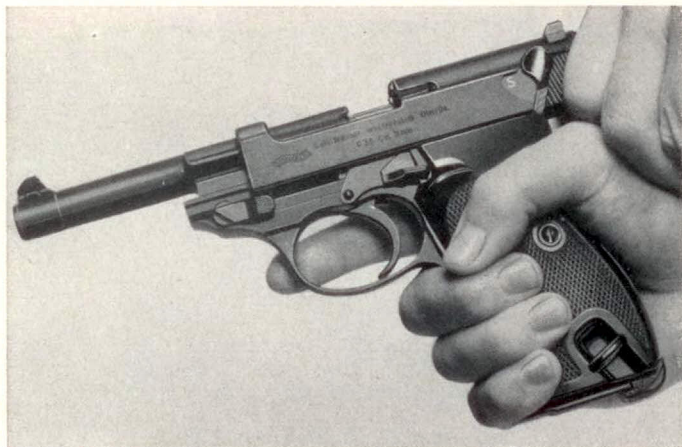


Fig. 11

Introduction de la 1ère cartouche dans le canon

Après avoir mis en place le chargeur plein dans le pistolet, prendre celui-ci dans la main droite – toujours en position de sûreté – et avec la main gauche prendre la partie striée de la glissière, la tirer en arrière jusqu'à butée et lâcher. La 1ère cartouche est ainsi introduite dans le canon. Le chien ne s'arme pas pendant ce temps, car tant que le P 38 est en position sûreté, le chien ne peut être armé ni avec la main ni en tirant en arrière la détente. Repousser la sûreté du pistolet vers le haut pour préparation au tir immédiat. Le pistolet n'est pas armé, le percuteur est en position sûreté, mais l'arme est prête à tirer.

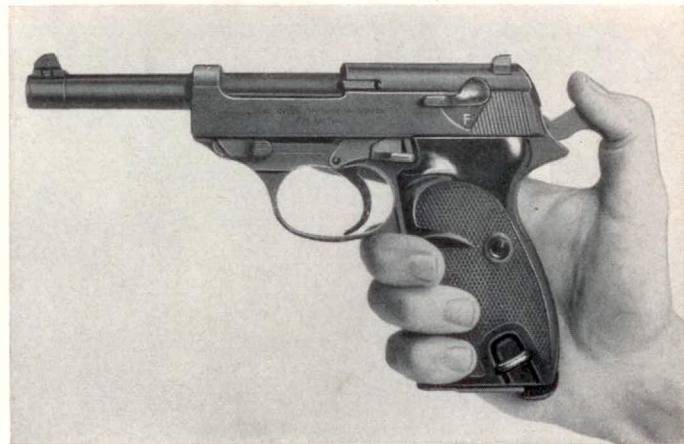


Fig. 12

Tir avec chien armé préalablement

Au tir sur cible on peut aussi, comme le montre l'illustration, armer le chien avec le pouce droit. Cela va très vite avec un peu d'entraînement et présente l'avantage d'une moindre résistance de la détente permettant un tir plus rapide et plus précis.



Fig. 13

Tir avec armement du chien par action sur la détente («double action»)

Le tir avec chien armé, au 1er coup, se recommande toutefois seulement pour tir d'exercice sur cible. Pour le tir rapide, il est préférable d'armer le chien en actionnant la détente (double action). La sûreté de tir augmente d'une façon importante. Si un coup, par exception, a un raté par suite d'une munition défectueuse, faire manoeuvrer la détente encore une fois. La seconde frappe du percuteur enflamme souvent, comme le démontre l'expérience, une cartouche défectueuse.



Fig. 14

Mise en sûreté du pistolet

Le pistolet étant tenu de la main droite, avec le pouce droit, saisir le chien pendant que l'on abaisse le levier de sûreté avec le pouce de la main gauche, de manière à laisser revenir lentement le chien à sa position de repos, comme l'indique la figure 14.



Fig. 15

Ouverture de culasse en fin de chargeur

Après le dernier coup, le verrou reste ouvert. Tant que l'on doit continuer à tirer, enlever le chargeur vide, et mettre le chargeur plein. Tirer légèrement le verrou et laisser glisser en avant. La 1ère cartouche est ainsi de nouveau introduite dans le canon.

L'action d'amener cette cartouche peut aussi être faite sans l'aide de la main gauche par abaissement du levier arrêtoir de fin de chargement (47). Après l'arrêt du tir, mettre en sûreté comme indiqué fig. 14 page 10.



Fig. 16

Déchargement

Si le pistolet P 38 doit être déchargé, après introduction d'une cartouche dans le canon, mettre d'abord le pistolet en position sûreté fig. 14 page 10, enlever le chargeur et tirer en arrière la glissière, comme le montre la fig. 16, suite à quoi la cartouche se trouvant dans le canon est éjectée.



Fig. 17

Démontage du pistolet

Introduire de nouveau le chargeur vide. Prendre le pistolet dans la main droite et le mettre en position sûreté (voir fig. 14 page 10). Tirer en arrière la glissière, jusqu'à ce qu'elle reste ouverte. Retirer le chargeur. Tourner le levier d'arrêt du canon à gauche avec le pouce gauche, jusqu'au déclic.

Si vous n'avez pas de chargeur vide à votre disposition, pousser vers le haut le levier arrêteur de fin de chargement (47) pour maintenir la culasse ouverte.



Fig. 18

Démontage du pistolet (suite)

Tirer en arrière la glissière avec la main gauche, et laisser coulisser en avant.

On peut aussi avec le pouce droit, pousser le levier de fin de cartouche vers le bas. La glissière, avec le canon, coulisse en avant et peut être facilement retirée.

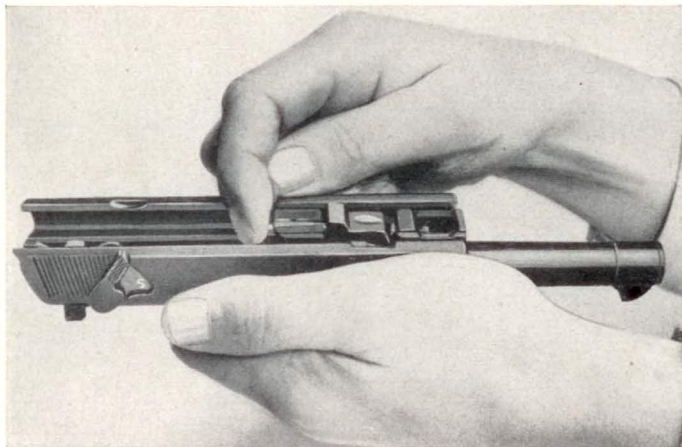


Fig. 19

Séparation du canon de la glissière

Prendre la glissière avec canon dans la main gauche, comme le montre la fig. 19. Appuyer vers l'avant sur la goupille avec l'index droit. Le canon se laisse ensuite retirer facilement de la glissière.



Fig. 20

Nettoyage des pièces

Le pistolet est maintenant en 4 pièces importantes: canon, verrou, carcasse et chargeur, fig. 20. Les pièces peuvent être nettoyées et huilées.

Un démontage plus complet demande une certaine expérience. Il est recommandé de le confier à un armurier spécialisé.



Fig. 21

Remontage du pistolet

Pour éviter tout dommage lors du remontage, il est recommandé d'observer fidèlement les explications ci-après et les fig. 21 et 22. A noter que le remontage n'est possible que si le chien est désarmé.

Placer le canon dans la glissière. En introduisant ces deux pièces dans les rainures de la carcasse, pousser vers le haut le verrou de canon, avec le pouce gauche, comme indiqué fig. 21.



Fig. 22

Les pièces faisant saillie à l'arrière de la carcasse (éjecteur, pièce de désarmement et levier déclencheur) doivent être poussés vers le bas, comme l'indiquent les flèches de la fig. 22.



Fig. 23

Remontage du pistolet

Introduire le chargeur sans cartouche dans la poignée et pousser l'arrêt de chargeur en arrière, jusqu'à ce qu'il s'encastre. Repousser avec le pouce de la main gauche le levier d'arrêt du canon dans sa position de départ, comme indiqué fig. 23.



Fig. 24

Pousser vers le bas avec le pouce de la main droite le levier de fin de cartouche, en tirant un peu en arrière la glissière de la main gauche et laisser revenir en avant. Le P 38 est de nouveau en état normal et en position sûreté.

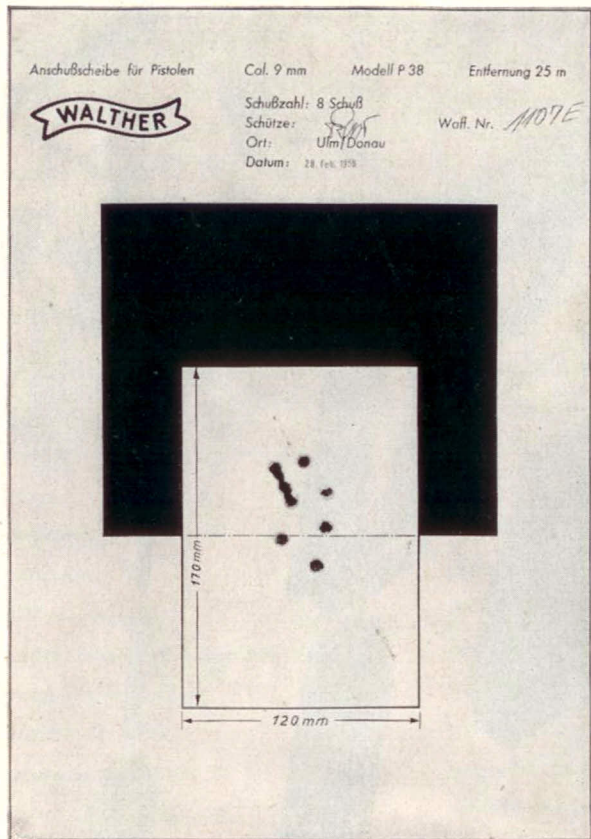


Fig. 25

Fac-simile de cible

Distance: 25 mètres
 Nombre de coups: 8

Portée:

avec hausse et guidon 50 m
 portée maximum 1600 m

Pénétration

| dans: | 25 m | à 50 m | 200 m |
|---------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| terre meuble | 36 cm | 35 cm | 31 cm |
| sable | 26 cm | 25 cm | 21 cm |
| bois de pin | 23 cm | 23 cm | 17 cm |
| tôle de 2 mm 90° d'angle d'arrivée | perfo- ration | perfo- ration | perfo- ration |

Munition:

La munition du P 38 est la cartouche cal. 9 mm Parabellum ou Luger.

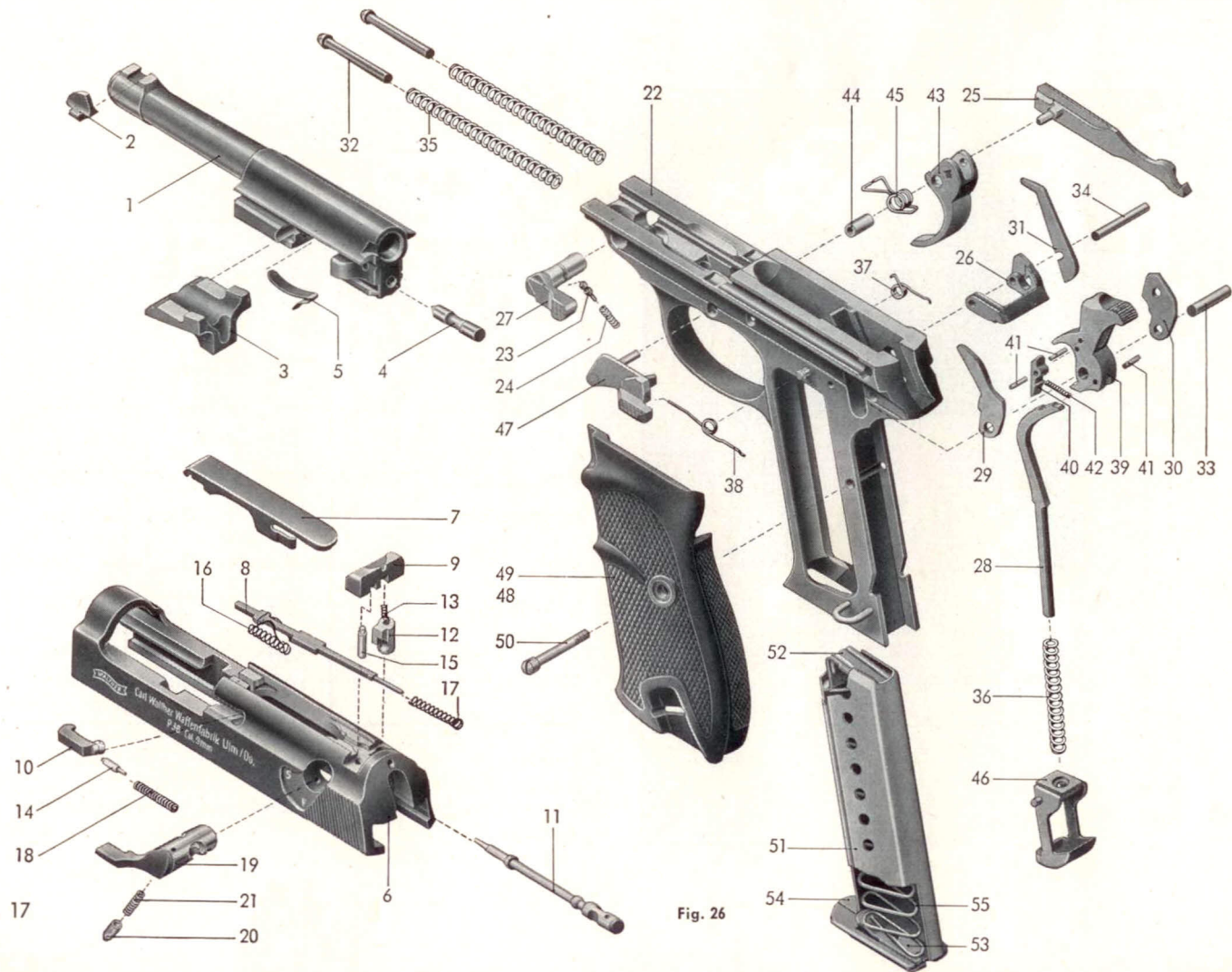
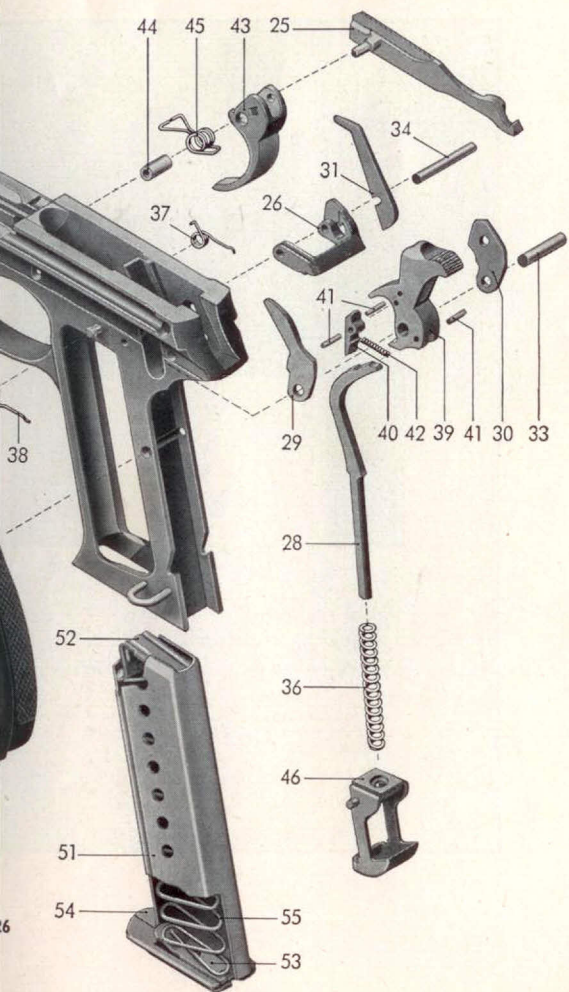


Fig. 26



Groupe canon:

| | |
|--------------------|---|
| canon | 1 |
| guidon | 2 |
| verrou | 3 |
| poussoir de verrou | 4 |
| ressort | 5 |

Groupe mécanisme de fermeture:

| | |
|------------------------------------|----|
| glissière | 6 |
| couvercle de glissière | 7 |
| indicateur de chargement | 8 |
| hausse | 9 |
| extracteur | 10 |
| percuteur | 11 |
| arrêt du percuteur | 12 |
| ressort d'arrêt du percuteur | 13 |
| poussoir d'extracteur | 14 |
| goupille de butée | 15 |
| ressort de percuteur | 16 |
| ressort d'indicateur de chargement | 17 |

| | |
|-------------------------------|----|
| ressort d'extracteur | 18 |
| levier de sûreté | 19 |
| poussoir d'arrêt de sûreté | 20 |
| ressort pour poussoir d'arrêt | 21 |

Groupe carcasse:

| | |
|-------------------------------------|----|
| carcasse | 22 |
| poussoir du levier d'arrêt de canon | 23 |
| ressort pour dto. | 24 |
| bielle de gâchette | 25 |
| gâchette | 26 |
| levier d'arrêt du canon | 27 |
| tige de percussion | 28 |
| pièce de désarmement | 29 |
| levier déclencheur | 30 |
| éjecteur | 31 |
| guide-ressort récupérateur | 32 |
| axe de chien | 33 |
| axe pour gâchette | 34 |
| ressorts récupérateur | 35 |
| ressort de percussion | 36 |

| | |
|---|----|
| ressort pour bielle de gâchette | 37 |
| ressort pour gâchette et levier d'arrêt de chargement | 38 |
| chien | 39 |
| clapet du chien | 40 |
| axes pour clapet du chien et chien | 41 |
| ressort pour clapet du chien | 42 |
| détente | 43 |
| galet du ressort de détente | 44 |
| ressort pour détente | 45 |
| arrêt de chargeur | 46 |
| levier arrêtoir de fin de chargement | 47 |
| plaquette droite | 48 |
| plaquette gauche | 49 |
| vis d'assemblage plaquettes | 50 |

Groupe chargeur:

| | |
|------------------------------|----|
| tube chargeur nu | 51 |
| élévateur | 52 |
| arrêtoir du fond de chargeur | 53 |
| fond de chargeur | 54 |
| ressort de chargeur | 55 |

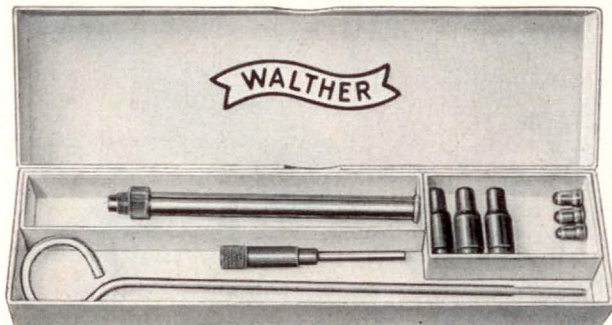


Fig. 27

Canon réducteur cal. 4 mm (M 20)
pour P 38 avec
fausse cartouche de chargement
en acier, comprenant:

canon réducteur avec rondelle et
écrou de blocage;
3 fausses cartouches acier
tiges éjecteur
baguette de nettoyage

Une plus grande quantité de fausses
cartouches peut être livrée sur de-
mande moyennant supplément.

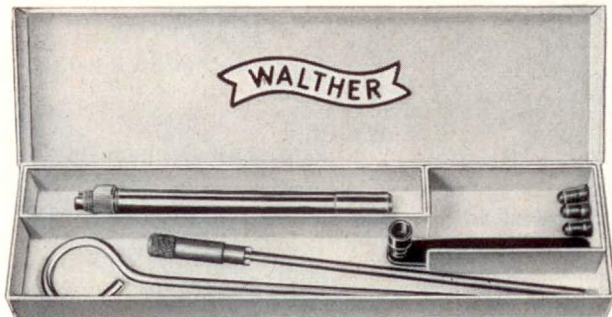


Fig. 28

Canon réducteur cal. 4 mm (M 20)
pour P 38 avec
cuiller de chargement, comprenant:

canon réducteur avec rondelle et
écrou de blocage;
cuiller de chargement
tige-éjecteur
baguette de nettoyage.

Instructions pour l'emploi des canons réducteurs

Comme pour les pistolets bien connus PP et PPK, des canons réducteurs cal. 4 mm (M 20) fig. 27 et 28, pour le tir d'entraînement, sont désormais disponibles pour le pistolet P 38.

Maniement

La culasse et le canon étant démontés comme indiqué précédemment, introduire le canon réducteur dans le canon du pistolet. Fixer la rondelle et l'écrou de blocage en s'aidant des rainures de la tige éjecteur pour maintenir le canon réducteur. Remonter le pistolet.

Tir avec fausse cartouche acier

Placer les cartouches cal. 4 mm dans les fausses cartouches et introduire celles-ci dans le chargeur comme des cartouches normales. Charger (voir fig. 10 et 11). Le pistolet est alors prêt à tirer. Après chaque coup, la culasse doit être manoeuvrée à la main pour extraire la cartouche tirée et introduire la suivante dans la chambre.

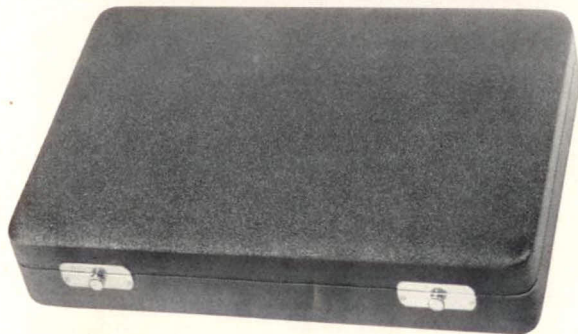
Tir avec cuiller de chargement

Le chargeur est enlevé. La culasse tirée en arrière et maintenue ouverte en poussant vers le haut le levier arrêtoir. Introduire la cartouche cal. 4 mm avec la cuiller, puis, tirer légèrement la culasse en arrière et la laisser revenir. Le pistolet est prêt à tirer.

Après le tir, ouvrir la culasse. Introduire la tige éjecteur par l'avant du canon pour éjecter la douille vide qui tombera par le logement du chargeur.



Abb. 29



Le pistolet P 38 peut aussi, selon désir, être livré gravé et en écrin luxe.

L'écrin représenté ci-contre, est doublé de velours, cadres en bois avec revêtement en plastique. Il ne se ferme pas à clef.

Destiné spécialement à des cadeaux.



Etui de pistolet pour P 38 cal. 9 mm Parabellum en cuir, surface supérieure noir mat avec intérieur lisse, poche de chargeur extérieure et 2 courroies intérieures pour suspendre.

Fig. 30

TABLE DES MATIÈRES

| | pages | fig. | | pages | fig. |
|---|--------|------|-------------------------------------|----------|----------|
| Généralités | 1 | 1 | Tir avec chien armé préalablement | 9 | 12 |
| Description du pistolet | 2 et 3 | 1 | Tir avec «double action» | 10 | 13 |
| Pistolet en coupe | 4 | 2 | Mise en sûreté du pistolet | 10 | 14 |
| Représentations schématiques | | | Ouverture de culasse en fin de | | |
| sûreté automatique | 5 | 3 | chargeur | 11 | 15 |
| fonctionnement «double action» | 5 | 4 | Déchargement | 11 | 16 |
| tir avec chien armé | 6 | 5 | Démontage du pistolet | 12 | 17 et 18 |
| Position au départ du coup | 6 | 6 | Séparation du canon de la glissière | 13 | 19 |
| Fonctionnement de la sûreté | | | Nettoyage des pièces | 13 | 20 |
| chien armé | 7 | 7 | Remontage du pistolet | 14 et 15 | 21 à 24 |
| chien désarmé | 7 | 8 | Fac-simile de cible et qualités | | |
| Instructions d'emploi | | | ballistiques | 16 | 25 |
| chargement du pistolet | 8 | 9 | Tableau pièces détachées et | | |
| remplissage du magasin | 8 | 10 | désignation | 17 et 18 | 26 |
| introduction de la 1 ^{ère} cartouche | 9 | 11 | Canons réducteurs pour | | |
| dans le canon | 9 | 11 | cal. 4 mm (M 20) | 19 et 20 | 27 et 28 |
| | | | Etui pour P 38 | 21 | 29 |
| | | | Ecrin pour P 38 | 21 | 30 |



**A ce nom
est attachée
une tradition de plus de 250 ans
dans la fabrication
d'armes de précision, de chasse,
de sport et de défense**